

**Инструкция по эксплуатации
Battistella
PNEUMATIC ZEUS/A mod. 2009
PNEUMATIC ZEUS/V mod.2009**

Перед началом эксплуатации внимательно изучите инструкцию. Используйте машину только в соответствии с описанием.

1. Спецификация

Модель:	PNEUMATIC ZEUS/A mod. 2009	PNEUMATIC ZEUS/V mod. 2009
Напряжение питания:	V 400 + NEUTRAL	V 400 + NEUTRAL
Установленная мощность:	W 11850	W3300
Мощность бойлера	W 9000	-
Мощность мотора:	HP 1,75 / HZ. 50	HP 1,75 / HZ. 50
Мощность насоса	HP 0,8 / HZ. 50	-
Объём бойлера	L. 10	-
Глажение:	продолжительное	продолжительное
Рабочее давление пара	BAR 5	BAR 5 (опция)
Сделано в Италии		

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

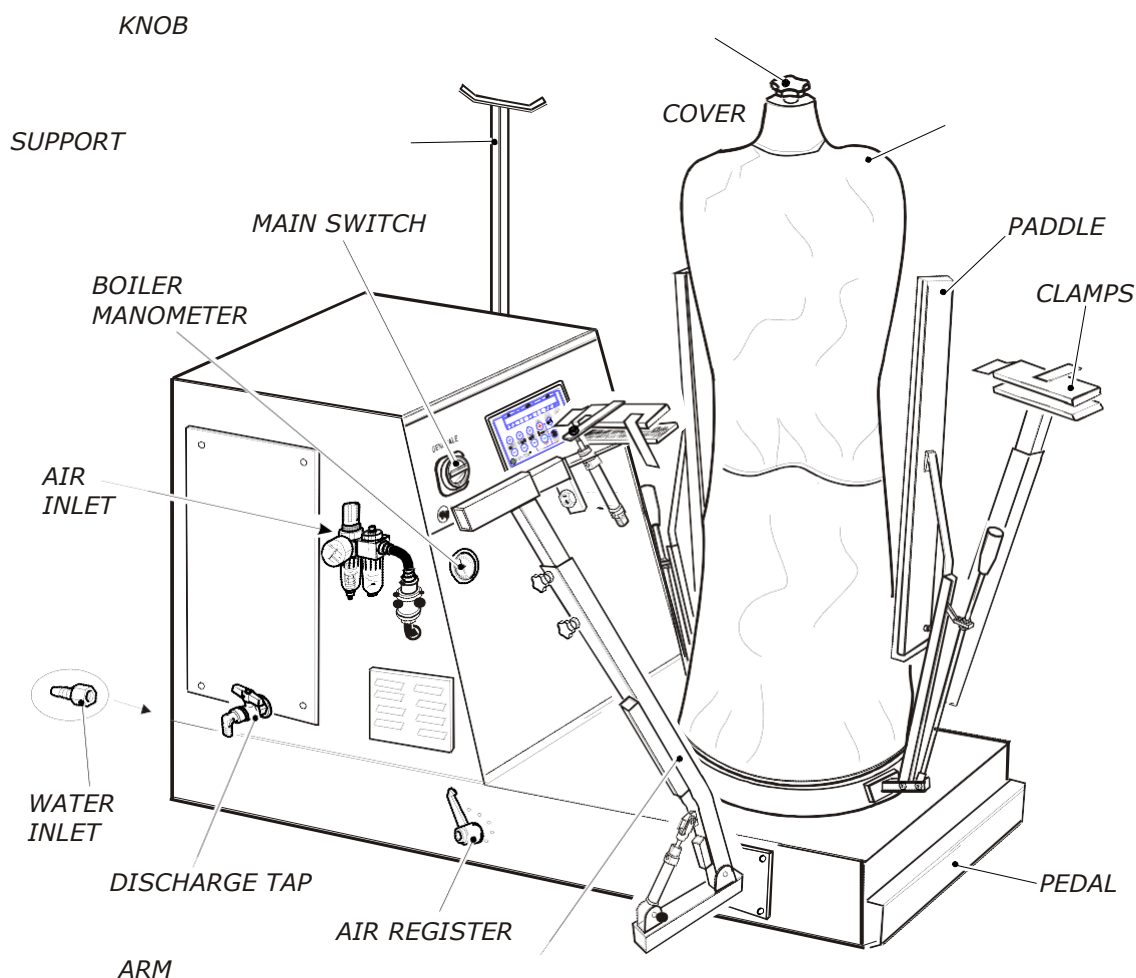


Рис. 1

Main switch	– главный выключатель
Support	– держатель
Boiler manometer	– манометр бойлера
Air inlet	– вход сжатого воздуха
Water inlet	– вход для подключения воды
Discharge tap	– кран слива
Air register	– регулятор воздушного потока
Arm	– манипулятор
Pedal	– педаль
Clamps	– Зажимы
Paddle	– прижимная планка
Cover	– покрытие
Knob	– ручка регулировки ширины плеч

ВНИМАНИЕ

Прежде, чем установить ZEUS, необходимо подвести следующие коммуникации к месту установки:

1. Подвод воды.

ZEUS подключается к воде (рис. 1) с помощью резинового шланга, рассчитанного на давление, по крайней мере, 10 бар (диаметр входного отверстия для воды - 8/13 mm), резиновый шланг должен быть надёжно закреплён 2 хомутами.

ВНИМАНИЕ:

Прежде, чем вставить резиновый шланг подачи воды во входное отверстие в ZEUS, необходимо пропустить через него несколько литров воды, чтобы убрать грязь, содержащуюся в трубопроводе.

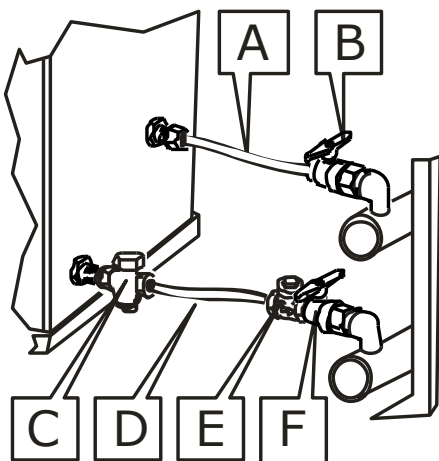
2. Подвод электроэнергии для питания ZEUS;

3. Источник сжатого воздуха, способный поставлять воздух с постоянным давлением, по крайней мере, 8/10 бар.

ВНИМАНИЕ:

Двигатель наддува - трехфазный. Необходимо проследить направление воздушного потока (должен работать на наддув). Если наддув не функционирует, нужно поменять местами две фазы на питающем автомате.

Для Zeus/V Pneumatic:



1. Источник насыщенного пара с постоянным давлением 5 бар и гибкий шланг (A), а также соответствующий кран с возможностью перекрытия пара (B) для подключения к машине. 1/2" подключение.
2. "конденсатоотводчик" с соответствующей термодинамической ловушкой (уплотнение из нержавеющей стали) (C) и клапан с заслонкой (металлическое уплотнение) (E) в комплекте с гибким шлангом (D) и с краном с возможностью перекрытия (F). 1/2" подключение.
3. Заземленный источник питания подходящий по характеристикам для пароманекена.
4. Шланг для подачи сжатого воздуха, способный выдерживать давление 8/10 бар, 1/4".

Проверьте, что в шлангах не осталось никаких жидкостей, перед тем, как подсоединять их к машине.



Все шланги и соединения должны быть предназначены для использования с паром и должны подключаться только квалифицированным персоналом.
Советуем изолировать шланги и трубы во избежание ожогов!

3. Вскрытие упаковки

1. Откройте упаковку с ZEUS с верхней стороны, маркированной «ALTO»



, достаньте инструкцию и внимательно ее изучите.

2. Извлеките ZEUS из коробки, закрепите держатель (рис.1) .

"РАБОЧИЙ" и "ДЕЖУРНЫЙ" РЕЖИМ

При включении главного выключателя Zeus переходит в "Дежурный" режим (красный индикатор). В этом режиме можно получить доступ к меню SET, к таким функциям как: выбор языка меню, периодические предупреждения о необходимости обслуживания и т.д. – см. пункт 6):



Электронный блок в дежурном режиме. Если требуется какое-либо обслуживание (очистка фильтра, замена покрытия ...), предупреждение на дисплее сообщит Вам, какой тип обслуживания необходим. Предупреждение исчезнет, как только обслуживание было проведено и выполнен сброс предупреждения (см. пункт 9).

При нажатии кнопки Старт, Zeus переходит в "Рабочий" режим. В этом режиме можно устанавливать функции глажения (то есть скорость двигателей, температуру и т.д.):



Электронный блок в Рабочем режиме.

Чтобы временно выключить машину, вы можете нажать кнопку Старт: Zeus войдет в Дежурный режим и загорится красный индикатор. Однако электронный блок продолжает получать питание от электросети.

В конце каждого рабочего дня мы советуем всегда выключить машину при помощи главного выключателя (рис. 1).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Электронный блок автоматически выполняет проверку установленного программного обеспечения. Если ошибка или ошибки найдены, устройство безопасности блокирует электронный блок и не позволяет машине работать. На дисплее отобразится надпись: «НЕОБХОДИМО ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ». Свяжитесь с Уполномоченным Центром Обслуживания, чтобы обновить программное обеспечение.






4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КНОПОК - РАБОЧИЙ РЕЖИМ

Проверьте, что электронный блок находится в "Рабочем" режиме.












	<p>“Температура нагревателя” кнопка увеличения/уменьшения, диапазон от 120°C до 260°C. После нажатия одной из кнопок температура, установленная оператором, будет показана на дисплее (ТЕМПЕРАТУРА НАГРЕВАТЕЛЯ). Если никакой кнопки не будет нажато, то после 5 секунд будет показано по очереди три значения (пар, воздух - пар, воздух).</p>
	<p>“Время подачи пара” кнопки увеличения/уменьшения. Выбор времени может быть установлен от 0 до 99 секунд.</p>
	<p>“Время подачи пара с воздухом” кнопки увеличения/уменьшения. Выбор времени может быть установлен от 0 до 99 секунд.</p>
	<p>“Время подачи воздуха” кнопки увеличения/уменьшения. Выбор времени может быть установлен от 0 до 99 секунд.</p>
	<p>Кнопка “Отключение прижима” (пневматическая версия)</p>
	<p>Кнопка, показа установленных программ глажения.</p>
	<p>Кнопка “Бойлер вкл.\выкл”.</p>

5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КНОПОК – ДЕЖУРНЫЙ РЕЖИМ

Проверьте, что электронный блок находится в "Дежурном" режиме.

SET		Нажатие этой кнопки, в то время как электронный блок находится в дежурном режиме, позволяет Вам входить и выходить из меню SET.
OK		Кнопка, которая позволяет Вам подтверждать выбор, сделанный в пределах меню SET.
ESC		Кнопка, которая позволяет Вам выходить из текущей функции.
UP DOWN		Кнопка, которая позволяет Вам перемещаться вверх или вниз.
RESET		Кнопка, которая позволяет Вам сбрасывать предупреждения, такие как: очистка фильтра, очистка датчика, замена покрытия и сброс часов наработки.

6. ЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ

	Сигнал, что вода в бойлере нагревается, чтобы получить необходимое рабочее давление. Когда это изображение выключается, это означает, что бойлер достиг оптимального давления.
	Сигнал, что насос качает воду в бойлер.
	Сигнал, что нагреватель нагревается, чтобы достигнуть установленной температуры. Когда это изображение выключается, оно означает, что нагреватель достиг установленной температуры.
	Сигнал, что насос заблокирован вследствие того, что он работал без воды в течение долгого времени. Проверьте подачу воды. Выключите главный выключатель, подождите в течение 5 секунд и включите машину снова. Если неисправность не исчезла, свяжитесь с уполномоченным Центром обслуживания.
	Сигнализирует перегрев двигателя (см., перегрев двигателя).
SET	Сигнал, что электронный блок находится в режиме SET (Настройка) и данные могут быть изменены (см. настройка и сброс).
	Сигнализирует работу со сбоями температурного датчика нагревателя. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: устройство безопасности заблокирует нагреватель. Свяжитесь с Уполномоченным Центром Обслуживания.
	Сигнал, что максимальное число часов до замены покрытия было превышено. Замените покрытие и сбросьте предупреждение (см. настройка и сброс).
	Сигнал, что максимальное число часов до очистки водного фильтра было превышено. Очистите водный фильтр и сбросьте предупреждение. (см. Очистка водного фильтра – настройка и сброс)
	Сигнал, что максимальное число часов до общего обслуживания машины было превышено. Свяжитесь с изготовителем или Уполномоченным Центром Обслуживания для ремонта.
	Сигнал, что максимальное число часов для очистки датчика бойлера было превышено. Очистите датчик и сбросьте предупреждение. (см. Очистка водного фильтра – настройка и сброс).
	Сигнализирует аномальное перегревание бойлера. Тип предупреждения будет показан на дисплее. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: устройство безопасности заблокирует нагрев воды в бойлере. Выключите главный выключатель и ждите в течение получаса. Если ситуация повторяется, свяжитесь с Уполномоченным Центром Обслуживания.

7. УСТАНОВКА и ВВОД в ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Разместите ZEUS на ровном чистом полу, не ближе, чем в 2х метрах от других приборов, и от выступающих металлических частей.

Подсоедините резиновый шланг к ВХОДНОМУ ОТВЕРСТИЮ ВОДОСНАБЖЕНИЯ (рис. 1) и откройте кран подачи воды.

Соедините кабель электропитания с машиной, с соблюдением правил техники безопасности.

Соедините трубу подачи сжатого воздуха с регулятором давления и настройте его на максимальное давление 6 бар (рис. 6).

Включите главный выключатель и электронный блок (см. таблицу кнопок). Выберите, какие функции должны быть активизированы и какие отключены (зажимы, бойлер, и.т.д...). Подтвердите свой выбор. Если после этого главный выключатель будет выключен, то набор функций выбранный вами, сохранится.

8. НАСТРОЙКА И СБРОС



Чтобы получить доступ к **меню SET (настройка)**, электронный блок должен быть в "Дежурном" режиме. Нажмите кнопку, показанную слева. Чтобы выйти из меню SET(настройка), нажмите кнопку еще раз или ждите в течение 5 секунд.

меню SET (настройка):

UP ЧАСЫ РАБОТЫ DOWN			ПОЛНЫЕ ЧАСЫ:	Reset Сброс 	To exit Выход
			ЧАСТИЧНЫЕ ЧАСЫ: OK RESET		

ПОЛНЫЕ ЧАСЫ: вычисление полных часов работы машины. Эти данные не могут быть обнулены.

ЧАСТИЧНЫЕ ЧАСЫ: вычисление часов работы машины начиная с последнего обнуления. Эти данные могут быть обнулены (см. табл).

СБРАСЫВАЕМЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ			ФИЛЬТР	Reset Сброс 	To exit Выход
			ПОКРЫТИЕ		
			ДАТЧИК		

Сброс необходим, чтобы удалить предупреждения на дисплее, как только необходимое обслуживание было проведено.

Пример: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕОБХОДИМА ОЧИСТКА ДАТЧИКА - показано на дисплее.

Зайдите в меню SET,
найдите RESET WARNINGS
нажмите OK и найдите PROBE.

Нажмите OK, RESET и затем OK еще раз.



ESC для выхода из SET меню.

ВНИМАНИЕ предупреждения могут быть сброшены, только если они отображаются на дисплее.

ОБСЛУЖИВАНИЕ	Пароль необходим. Санкционированный доступ только Центра Обслуживания.
--------------	--

ИЗГОТОВИТЕЛЬ	Пароль необходим. Санкционированный доступ только изготовителя.
--------------	---

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПОСЛЕ 10 ПОПЫТОК ПОЛУЧИТЬ ДОСТУП К МЕНЮ "ОБСЛУЖИВАНИЕ" ИЛИ "ИЗГОТОВИТЕЛЬ", НЕ ВВОДЯ ПАРОЛЯ И/ИЛИ ВВОДЯ НЕПРАВИЛЬНЫЙ ПАРОЛЬ, меню будет ЗАБЛОКИРОВАНО. "ВВОД ПАРОЛЯ, ЗАБЛОКИРОВАНО", появится сообщение на дисплее. Чтобы вновь получить доступ, свяжитесь с Уполномоченным Центром Обслуживания.

Выбор языка	 DOWN		Итальянский	Подтверждение выбора языка 	Выход 
			Английский		
			Немецкий		
			Французский		
			Испанский		
			Португальский		
Русский					

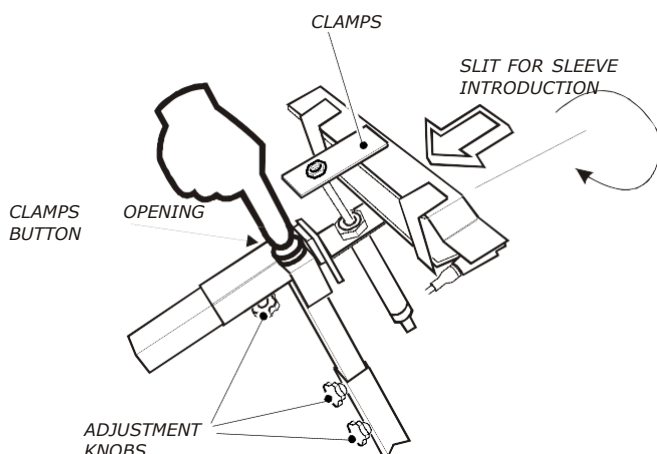
Это меню позволяет выбрать язык.

9. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАРОВОГО НАГРЕВАТЕЛЯ



Рекомендуется использовать паровой нагреватель между 120 °-150 ° C. В любом случае, вы можете увеличить или уменьшить температуру, нажимая кнопки, таким образом получая сухой или более влажный пар. Каждый раз, когда температура была изменена, она будет отображена на дисплее.

10. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАЖИМОВ



CLAMPS - ЗАЖИМ
 CLAMPS OPENING BUTTON – КНОПКА ОТКРЫТИЯ ЗАЖИМА
 ADJUSTMENT KNOB – РУЧКИ РЕГУЛИРОВКИ
 SLIT FOR SLEEVE INTRODUCTION – ПОЛОЖЕНИЕ ЗАЖИМА (ВЕРТИКАЛЬНОЕ ИЛИ ГОРИЗОНТАЛЬНОЕ)

Рис. 2

Функционирование зажимов автоматическое. Вам только требуется вставить рукава предметов одежды в

специальный разрез; как только ZEUS замечает наличие рукавов, автоматически срабатывают зажимы. Если рукава будут вставлены неправильно, нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку, и рукава будут освобождены. Можно настроить высоту и расстояние зажимов при использовании специальных кнопок. (рис. 2). Вы можете также повернуть зажимы в вертикальное положение.

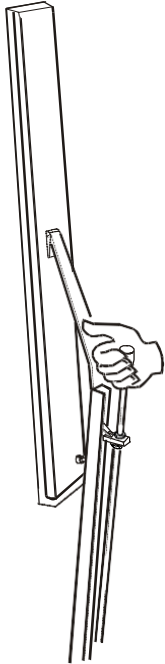
11. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФИКСИРУЮЩИХ ПЛАНОК

Манекен оснащен двумя фиксирующими планками (рис. 1):

передняя планка используется для того, чтобы зафиксировать полы изделия, не застегивая его;

задняя планка используется для того, чтобы закрепить разрезы или центральные складки предмета одежды. Оператор может опустить планку, взявшись за ручку и удерживая планку большим пальцем (рис. 3). Кроме того, поворачивая ручку по часовой стрелке или против часовой стрелки, возможно отрегулировать давление, оказываемое планкой на предмет одежды, препятствуя появлению отметин.

12. ПЛЕЧИ И РЕГУЛИРОВАНИЕ ОБДУВА



В начале рабочего цикла и каждый раз, когда изменяется тип ткани изделия, необходимо настроить следующие параметры:

Поместите предмет одежды на пароманекен и отрегулируйте ширину плеч посредством надлежащей ручки (рис.1). «Плечи» пароманекена должны совпасть с плечами предмета одежды.

Отрегулируйте давление прижимных планок (см. пункт 11). Отрегулируйте подачу воздуха согласно программе, которая была выбрана или согласно вашим требованиям.

Пример: программа 1, "ДЕТСКАЯ ТРИКОТАЖНАЯ РУБАШКА - на дисплее будет показано: "воздушное регулирование 1" .

Внимание: двигатель обдува с тремя фазами. Если он дует не в ту сторону, поменяйте две фазы местами на питающем автомате.

Рис.3

13. РЕГУЛИРОВКА МАНИПУЛЯТОРОВ И ЗАЖИМОВ

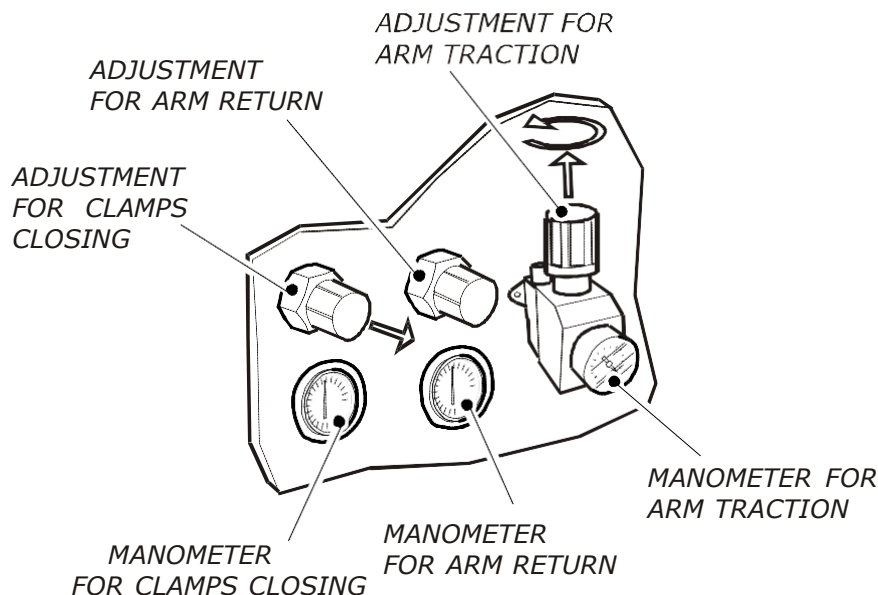


Рис. 4

ADJUSTMENT FOR ARM TRACTION
- РЕГУЛЯТОР ДАВЛЕНИЯ ТЯГИ
МАНИПУЛЯТОРОВ

ADJUSTMENT FOR ARM RETURN -
РЕГУЛЯТОР ВОЗВРАТА
МАНИПУЛЯТОРОВ

ADJUSTMENT FOR CLAMPS
CLOSING - РЕГУЛЯТОР
ДАВЛЕНИЯ ЗАЖИМОВ

MANOMETR FOR ARM TRACTION -
МАНОМЕТР ДАВЛЕНИЯ ТЯГИ
МАНИПУЛЯТОРОВ

MANOMETR FOR ARM RETURN -
МАНОМЕТР ДАВЛЕНИЯ
ВОЗВРАТА МАНИПУЛЯТОРОВ

MANOMETR FOR CLAMPS CLOSING
- МАНОМЕТР ДАВЛЕНИЯ
ЗАЖИМОВ

Необходимо настроить давление зажимов и манипуляторов и возвратное давление манипуляторов при использовании специальных регуляторов. При увеличении давления увеличивается сила воздействия, оказываемого на предмете одежды зажимами. На манометрах вы сможете увидеть выбранное давление (рис. 4). Отрегулируйте эти регуляторы таким образом, чтобы предмет одежды не выскакивал из зажимов, хорошо держался.

ВНИМАНИЕ Если в конце цикла зажим не прижимает, увеличьте давление. И наоборот, если закрывается слишком быстро, уменьшите давление;

ВНИМАНИЕ Не увеличивайте давление зажимов слишком сильно; высокое давление может вызвать повреждения рук, если их случайно зажмёт зажимами. Если это произойдёт, нажмите немедленно на кнопку (рис. 2).

14. РЕГУЛИРОВАНИЕ ОТКРЫТИЯ И ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНАЯ СКОРОСТЬ ПРИЖИМНОЙ ПЛАНКИ И ЗАЖИМОВ

Можно настроить открытие и заключительную скорость прижимной планки и зажимов при использовании специального винта на четырех небольших поршнях, следуя следующей инструкции (рис. 5):

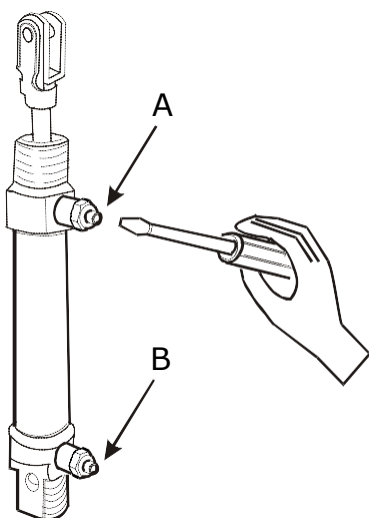


Рис. 5

НЕБОЛЬШИЕ ПОРШНИ НА ЗАЖИМАХ

ВИНТ А: поверните против часовой стрелки, чтобы увеличить заключительную скорость зажимов, по часовой стрелке – чтобы уменьшить ее.

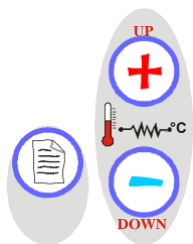
ВИНТ В: поверните против часовой стрелки, чтобы увеличить начальную скорость зажимов, по часовой стрелке – чтобы уменьшить ее.

НЕБОЛЬШИЕ ПОРШНИ НА ПРИЖИМНОЙ ПЛАНКЕ

ВИНТ А: поверните против часовой стрелки, чтобы увеличить заключительную скорость прижимной планки, по часовой стрелке – чтобы уменьшить ее.

ВИНТ В: поверните против часовой стрелки, чтобы увеличить начальную скорость прижимной планки, по часовой стрелке – чтобы уменьшить ее.

15. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПОМИНАЕМЫХ ПРОГРАММ ГЛАЖЕНИЯ



Нажимая кнопки, показанные слева, можно выбрать любую из 20 сохраненных программ глажения, кнопки UP и DOWN используются, чтобы перемещаться между программами глажения.

Можно немедленно перейти к программе "ОПЕРАТОРА", нажимая SET а за тем ESC .

ПРОГРАММЫ ГЛАЖЕНИЯ	ПРЕДЛОЖЕННОЕ ВОЗДУШНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ	ПАР	ВОЗДУХ/ПАР	ВОЗДУХ
		СЕКУНДЫ	СЕКУНДЫ	СЕКУНДЫ
ОДЕЖДА		Может быть установлен оператором	Может быть установлен оператором	Может быть установлен оператором
1° ДЕТСКАЯ ТРИКОТАЖНАЯ РУБАШКА	1	4	0	4
2° МУЖСКАЯ ТРИКОТАЖНАЯ РУБАШКА	1	5	0	5
3° ДЕТСКАЯ БЛУЗА	1	6	5	5
4° ФУТБОЛКА	2	10	0	6
5° СУХАЯ РУБАШКА	2	10	3	7
6° РУБАШКА С КОРОТКИМ РУКАВОМ	2	8	3	6
7° РАБОЧАЯ РУБАШКА	1	6	5	6
8° ЛЕГКИЙ ЖАКЕТ	2	5	7	5
9° ТЯЖЕЛЫЙ ЖАКЕТ	3	6	10	6
10° КОЖАНЫЙ ЖАКЕТ	1	6	10	6
11° ПАЛЬТО	3	6	10	6
12° МУЖСКАЯ СПОРТИВНАЯ КУРТКА	1	10	5	6
13° ЛЁГКОЕ ЖЕНСКОЕ ПЛАТЬЕ	1	8	0	4
14° ВЯЗАННОЕ ЖЕНСКОЕ ПЛАТЬЕ	1	10	4	6
15° ВЛАЖНАЯ РУБАШКА 1°	2	15	10	45
16° ВЛАЖНАЯ/ВЛАЖНАЯ РУБАШКА 2°	3	20	10	60
17° ВЫСТИРАННЫЙ ЖАКЕТ	3	10	6	6
18° ДЖИНСОВЫЙ ЖАКЕТ	3	10	10	10
19° ЛЬНЯНОЙ ЖАКЕТ	2	15	10	10
20° ТЯЖЕЛАЯ РУБАШКА	2	12	5	10

Ручная Программа выбора позволяет оператору создавать и сохранять "рабочий цикл" согласно желаемому результату.

Выберите ручную программу, ждите в течение 5 секунд, пока продолжительность различных фаз не закончится, и затем установите желаемые результаты, которые будут сохранены автоматически.

Другие, сохраненные ранее программы, могут быть изменены оператором, но когда напряжение будет отключено или будет включена другая программа, изменения будут отменены, и данные, сохраненные изготовителем, будут установлены вновь.

Согласно выбранной программе глажения, предложенное воздушное регулирование будет показано на дисплее (Рис. 1).

Пример: ВЯЗАННОЕ ЖЕНСКОЕ ПЛАТЬЕ: воздушное регулирование 1.

ВАЖНО. Регулирование температуры нагревателя не зависит от выбранной программы, поэтому последнее регулирование, остается сохраненным.

16. РАБОЧИЙ ЦИКЛ

После включения (когда бойлер нагрелся и вышел в рабочий режим, символ "пар" выключился), все регуляторы настроены и выбрана программа, ZEUS готов к работе. Чтобы начать автоматический цикл, вставьте рукава изделия в зажимы. ZEUS автоматически зажмет их. Теперь нажмите педаль (рис. 1). Предмет одежды зафиксируется, активизируется паровой цикл, затем цикл воздушного пара, и, в конечном счете, горячий воздушный цикл. Различные фазы и задержки отображаются на дисплее. Как только рабочий цикл закончился, откроются зажимы и оператор может начать другой цикл.

ВАЖНО. Рабочий цикл не начинается, если температура нагревателя ниже 120°C и/или если оба зажима не сработали правильно. Если зажимы не используются, отключите их, согласно главе "отключение и активация прижимных стоек и зажимов".

Примечание:

1. возможно прервать рабочий цикл в любое время, нажимая педаль;
2. каждый раз, когда вы изменяете тип ткани, и особенно изменяя тип от тяжелых тканей до тонких, контролируйте параметры настройки в пунктах 13 и 14;
3. невозможно изменить режимы различных фаз во время рабочего цикла.

17. ОТКЛЮЧЕНИЕ И АКТИВАЦИЯ ПРИЖИМНЫХ ПЛАНКОВ И ЗАЖИМОВ

Всякий раз, когда вы не нуждаетесь в прижимных планках и зажимах, вы можете отключить их и продолжать нормальный цикл глажения.

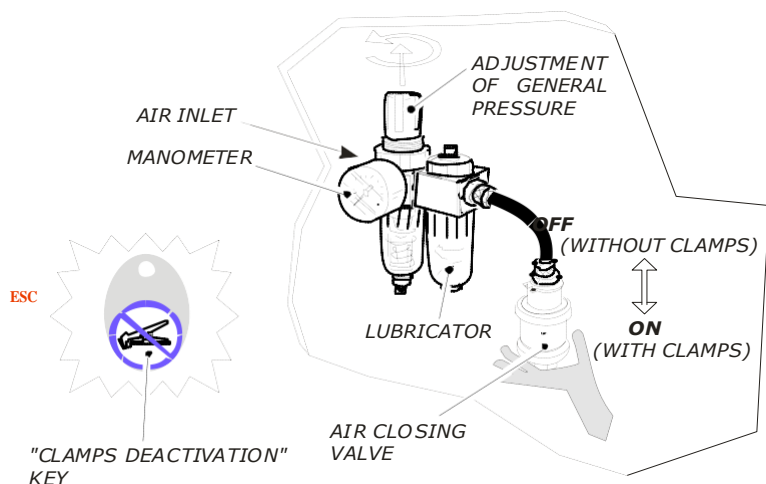


Рис. 6

Чтобы отключить зажимы, действуйте следующим образом:
Нажмите кнопку отключения зажимов (загорится индикатор),
Закройте воздушный клапан в положение OFF (без зажимов) (рис. 6).

Чтобы активировать зажимы, действуйте следующим образом:
Нажмите кнопку отключения зажимов (индикатор погаснет),
Поверните воздушный клапан в положение ON (с зажимами) (рис. 6).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для нормального функционирования цикла глажения не забывайте нажимать кнопку и поворачивать клапан.

18. ВНИМАНИЕ



Используйте только воду из-под крана.
Никогда не добавляйте примеси в воду.

Промывайте бойлер один раз в неделю, удостоверившись, что давление бойлера не более чем 0,5 БАР (рис. 1: манометр). Чтобы выполнить эту операцию, открывайте выходной кран очень медленно. Мы советуем вам пользоваться защитной одеждой во избежание возможных ожогов. Соединяйте ZEUS с подходящим защищенным выходом пара.

После окончания работы на пароманекене выключайте главный выключатель, закрывайте воду и сжатый воздух. Не забудьте открывать воду перед включением машины снова.

Всегда держите детей подальше от пароманекена, вне зависимости от того, включен он или нет. Удостоверьтесь, что в течение холодного сезона трубы, соединяющие ZEUS с водоснабжением, не замерзают.

Если Zeus не используется в течение длительного периода времени, выключите главный выключатель.

Электрические риски

Следующие ситуации могут быть опасны для оператора:

1. Повреждение электрического кабеля;
2. Использование неоригинальной розетки: можно получить удар током;
3. Использование Zeus в грозу;
4. Использование Zeus без необходимой защиты ступней (без обуви) или в мокрой обуви;
5. Утечка воды из-под машины (рис.1);
6. Утечка пара из внутренних частей машины.

МЕХАНИЧЕСКИЕ РИСКИ

Следующие ситуации считаются опасными с механической точки зрения и поэтому могут быть опасными для оператора:

использование ZEUS в целях, отличных от глажения;
использование ZEUS, с закрытым краном или при отсутствии воды;
использование ZEUS, в то время как насос продолжает функционировать, а вода не поступает в бойлер, потому что вход засорён известковыми отложениями;
использование ZEUS, когда давление бойлера слишком высоко и сработали внутренние предохранительные клапаны. Давление можно визуальнo контролировать на манометре; помещение рук в зажимы.

ТЕМПЕРАТУРНЫЕ РИСКИ

Следующие ситуации могут быть опасны для оператора из-за температурных рисков:
Касание трубок, подающих пар.

19. ОБСЛУЖИВАНИЕ И МЕЛКИЙ РЕМОНТ

ВЫПОЛНЯЕТСЯ НА ОСТЫВШЕЙ И ОТКЛЮЧЕННОЙ ОТ СЕТИ МАШИНЕ.

1. Необходимо заменять на пароманекене тканевое покрытие (рис.1) каждые 1000 часов работы или максимум каждые 6 месяцев. Грязное или поврежденное покрытие мешает нормальной работе машины. Чистить или заменять покрытие до рекомендованного периода, если оно загрязнилось или порвалось.

2. Для очистки машины каждые 6 месяцев следуйте следующей инструкции:

- откройте переднюю и заднюю панели;
- почистите внутреннюю часть с помощью сжатого воздуха, бережно относитесь к вентилятору.

Проверьте смазочное устройство и – если нужно – долейте масла (рис. 6).

20. ОЧИСТКА ВОДНОГО ФИЛЬТРА

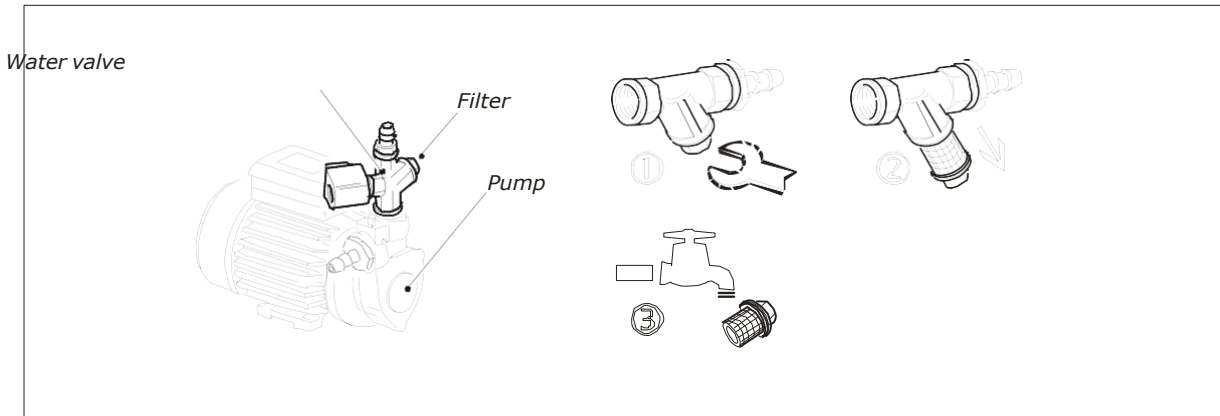


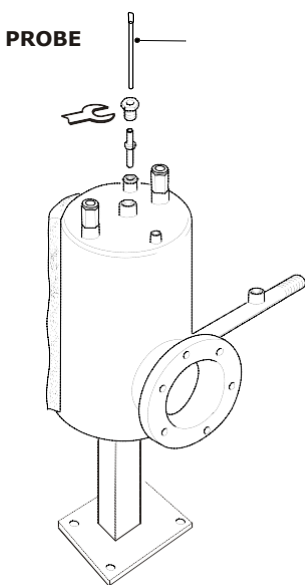
Рис. 7

Очистка водного фильтра должна быть произведена всякий раз, когда отображается предупреждение на дисплее. Если вода полна примесей, очистка должна производиться чаще.

Очистка водного фильтра:

1. закройте кран подачи воды;
2. отвинтите крышку фильтра с помощью ключа и вытащите сетку фильтра, как показано выше;
3. выньте фильтр;
4. при использовании проточной воды промойте фильтр, чтобы устранить все примеси;
5. повторно соберите фильтр в обратном порядке, откройте кран подачи воды, проверяя, что нет никаких утечек.

21. ОЧИСТКА ДАТЧИКА УРОВНЯ БОЙЛЕРА (PROBE)



Чтобы очистить датчик уровня бойлера, действуйте следующим образом:

- откройте заднюю панель машины;
- найдите бойлер и датчик уровня;
- отвинтите датчик уровня с помощью ключа и выньте его;
- очистите датчик уровня, используя наждачную бумагу с мелким зерном, чтобы устранить всю накипь и ржавчину;
- повторно соберите датчик уровня и проверьте, что нет никаких утечек, когда бойлер находится под давлением.

22. ПЕРЕГРЕВ ДВИГАТЕЛЯ

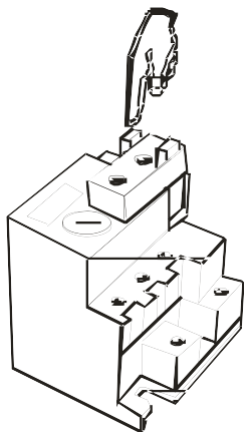


Рис. 8



Появление соответствующего индикатора означает, что двигатель перегрелся и находится под напряжением. В этом случае осмотрите двигатель и удалите любую пыль, которая собралась на нем. Индикатор может также означать отсутствие одной из трех фаз на двигателе. В этом случае проверьте плавкие предохранители (см. ЗАМЕНА ВХОДНЫХ ПЛАВКИХ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ).

Чтобы перезапустить машину, действуйте следующим образом:

установите главный выключатель в положение "0";

отвинтите 4 винта панели;

найдите защиту двигателя по току и сделайте сброс, нажимая на клавишу (см. рис. 8).

вверните винты назад и запустите машину.

23. ЗАМЕНА ПЛАВКИХ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ НА ЭЛЕКТРОННОМ БЛОКЕ

Замена плавких предохранителей требуется, когда происходит короткое замыкание или перегрузка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! прежде, чем заменить плавкий предохранитель, важно устранить причину, которая вызвала его поломку.

Чтобы получить доступ к плавким предохранителям, основной выключатель должен быть в положении "0", и четыре винта должны быть отвинчены от панели. Расположение плавких предохранителей обозначено на рис. 9.

Чтобы заменить плавкий предохранитель, отвинтите его крышку с помощью отвертки и вращения против часовой стрелки, делать все это необходимо только с небольшим давлением. После замены предохранителя произведите сборку в обратной последовательности.

ВНИМАНИЕ: ЗАМЕНЯЙТЕ ПЛАВКИЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛИ ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМЫМИ И С ТЕМИ ЖЕ ТЕХНИЧЕСКИМИ ХАРАКТЕРИСТИКАМИ.

8

9

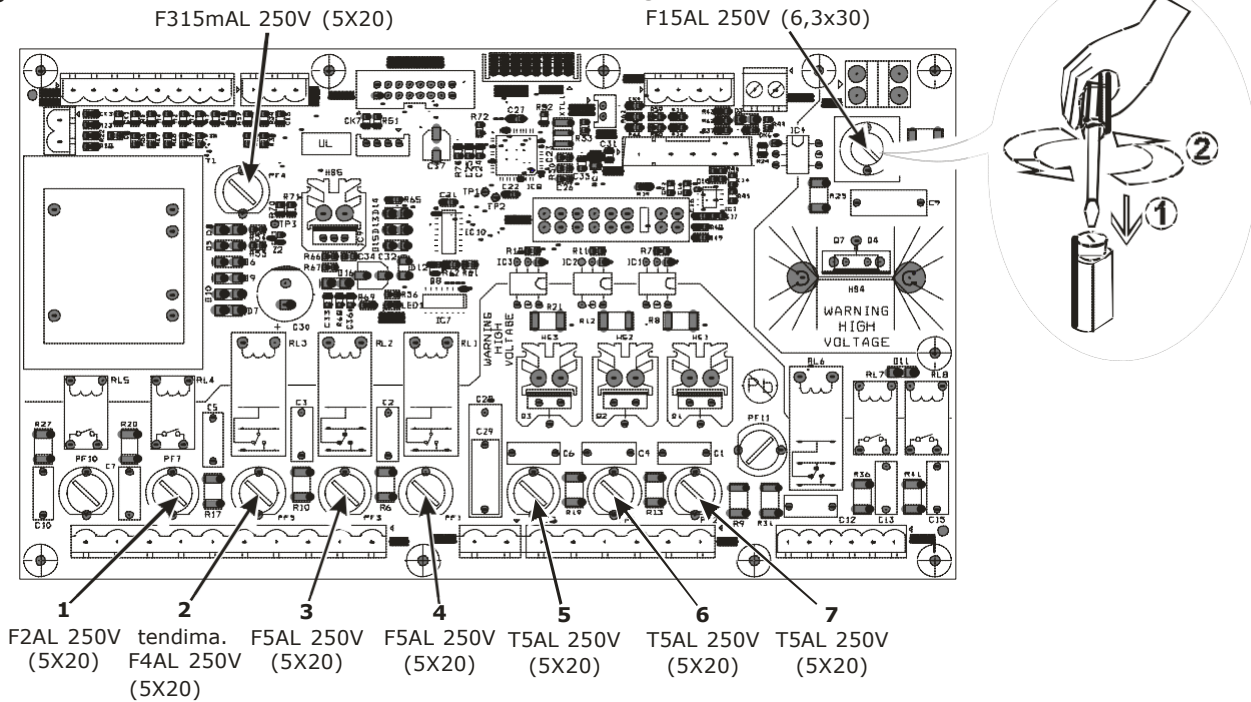
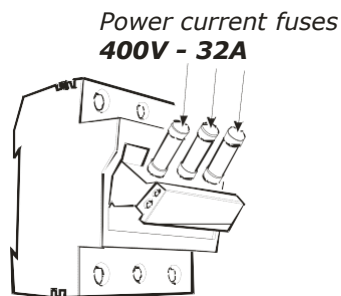


Рис. 9

1. Пускатель
2. Прижимная стойка
3. Левый фиксатор
4. Правый фиксатор
5. Насос
6. Двигатель обдува
7. Паровой магнитный клапан
8. Фотоэлемент
9. Предохранитель нагревателя

24. ЗАМЕНА ВХОДНЫХ ПЛАВКИХ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ



Входные плавкие предохранители защищают машину и расположены около электронного блока. Если плавкие предохранители электронного блока были проверены и не повреждены, проверьте входные плавкие предохранители и замените их в случае необходимости.


Чтобы получить доступ к плавким предохранителям, нужно перевести главный выключатель в положение "0", отвинтить четыре винта от крышки.

ВНИМАНИЕ: ЗАМЕНЯЙТЕ ПЛАВКИЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛИ ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМЫМИ И С ТЕМИ ЖЕ ПАРАМЕТРАМИ.

25. ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ И ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

(ДОЛЖНО ВЫПОЛНЯТЬСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО УПОЛНОМОЧЕННЫМИ ЦЕНТРАМИ ОБСЛУЖИВАНИЯ, КОМПЕТЕНТНЫМ ТЕХНИЧЕСКИМ ПЕРСОНАЛОМ ИЛИ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ).

О необходимости обязательного технического обслуживания пароманекен сообщает

следующим  изображением на дисплее. Свяжитесь ТОЛЬКО с торговым посредником, Уполномоченными Центрами Обслуживания или изготовителем, чтобы выполнить необходимое обслуживание. Как только обслуживание будет выполнено, предупреждение будет сброшено сотрудниками службы.

26. Упаковка, хранение и транспортировка

Zeus упаковывается в полиэтилен, картонную коробку и на паллет и не должен опрокидываться набор. Упаковка хрупкая и не выдерживает ударов. Мы рекомендуем переносить коробку с максимальной осторожностью, не использовать упаковку в качестве скамейки и не класть на нее предметы. Штабелирование запрещено.

Zeus изготовлен из стали и алюминия. Он должен утилизироваться в специально отведённых местах. Маленькие детали, входящие в состав Zeus (уплотнения и резиновые шланги) могут утилизироваться в городских урнах.